ALTSASUKO FESTAK
KARTEL LEHIAKETA 2026
HELDUEN MODALITATEA

FIESTAS DE ALSASUA
CONCURSO CARTEL 2026
MODALIDAD ADULTA

Lehiaketaren helburua ALTSASUko 2026ko festak iragarriko dituen kartela aukeratzea da.

1. GAIA

ALTSASUko 2026ko festak.

2. NORI ZUZENDUA

Edonork har dezake parte. Parte-hartzaile bakoitzak 2 lan aurkez ditzake gehienez ere. Lan guztiak norberak eginak izan behar dira, eta baztertuak izanen dira, erabat edo zatika, argazki, kartel, pintura eta abarren plagioak.
Lan hauek automatikoki baztertuko dira: argazki, kartel, ilustrazio, pintura edo aurrez existitzen diren beste sorkuntza batzuen plagio osoa edo partziala dutenak, baita adimen artifizialeko sistemen bidez osorik edo zati batean sortutako lanak ere. Oinarri hauen ondorioetarako, adimen artifizialeko sistematzat hartuko dira testu, irudi edo bestelako jarraibideetatik abiatuta irudiak, ilustrazioak, konposizioak edo diseinuak modu automatizatuan sortzeko gai diren programak, plataformak edo tresnak.
Aurkeztutako lanek egilearen giza sormen-prozesu zuzenaren emaitza izan behar dute, irudiak automatikoki sortzeko tresnen esku-hartzerik gabe.

3. KARTELAREN EZAUGARRIAK

3.1. Nahitaezko testua:
Kartelen honako testu hau agertu behar da ezinbestean:
"ALTSASUKO FESTAK/FIESTAS DE ALSASUA 2026. Irailak 10-14 septiembre"

3.2. Teknika:
Teknika librea izango da, baldin eta emaitza egileak oso-osorik egindako jatorrizko sorkuntza bada.
Teknika digitalen bidez egindako lan bat (AA erabili gabe) saritua izanez gero, egileak fitxategi digitala eman beharko du, formatu handian erreproduzitzeko adinako kalitatearekin.

3.3. Tamaina:

- DIN A3 (42cm x 29.7cm) edo
- 70 cm-ko altuera x 50 cm-ko zabalera.

3.4. Nola aurkeztu:
Kartela euskarri gogor batean aurkeztuko da.

4. AURKEZTEKO EPEA ETA LEKUA

4.1. Epea
Kartelak Iortia Kultur Gunean aurkeztu dira 2026ko ekainaren 17ko 14:00ak baino lehen (Frontoiko zeharbidea, 5 · 31800 · Altsasu).

4.2. Aurkezteko modua

- Kartela sinadurarik gabe eta lemapean aurkeztuko da.
- Lema kartelaren atzealdean agertuko da.
- Kanpoaldean lema duen gutun-azal itxi bat erantsiko da.

- Gutun-azalaren barruan **I. eranskina - Erantzukizunpeko adierazpena** sartuko da, behar bezala beteta eta sinatuta

5. KARTELEN BUELTATZEA

Lehiaketa bukatu ondoren, hilabete bateko epea izango dute lehiakideek kartelak jasotzeko.
Epe hori igarota, ulertuko da kartelak jasotzeari uko egiten diotela.
Kartel irabazlea Udalaren jabetzan geratuko da.

6. EPAIMAHAIA

Ondoko epaimahai kalifikatzaileak hartuko du parte:

6.1. Epaimahai burua: alkatea edo honek eskuordetutako pertsona.

6.2. Epaimahaia: arte plastiko eta ikusizkoetan adituak diren 4 pertsonek osatuko dute; Udalak izendatuak.

Ez epaimahaikideek ez haien zuzeneko senideek ezingo dute lehiaketan parte hartu.

7. HAUTEKETA-PROZESUA

Epaimahaiak gehienez hiru kartel finalista aukeratuko ditu.
Ondoren herritarren parte-hartze aldia zabalduko da. Uztailaren 13tik 17ra egingo den herri bozketan aukeratuko da irabazlea. Bozketa Udalaren web orrian eginen da: www.altsasu.net
Bertan Atsasun erroldatutako 16 urtetik gorako pertsona guztiek botoa eman ahal izango dute. Pertsona bakoitzak bozka bakarra emango du eta NANa edo antzeko egiaztagiria adierazi beharko du bozka mementoan.
Boto gehien jasotzen dituen kartela izango da irabazlea.

8. SARIA

Sari bakarra egongo da, 600 €-koa, eta horri PFEZ kontzeptuan dagokion atxikipena aplikatuko zaio.
Epaimahaiak saria eman gabe uztea erabaki dezake.

Y. JABETZA INTELEKTUALA

Kartel irabazlea Altsasuko Udalaren jabetza esklusibo bihurtuko da, eta ustiapen-eskubide guztiak (erreprodukzioa, banaketa, komunikazio publikoa eta eraldaketa) eskuratuko ditu, Jabetza Intelektualaren Legearen Testu Bateratuaren 26. artikuluan aurreikusitako baldintzetan. Halaber, lana edozein bitarteko edo euskarri ukigarriren bidez edo ukiezinaren bidez adierazteko eskubidea izango du, ustiapen-modalitate guzti-guztiak barne hartuta, edozein euskarri edo formatutan erreproduzitzeko eskubideak barne, bai eta obra banatzeko eta komunikazio publikoaren bidez hedatzeko eskubideak ere, haren ustiapen komertzialerako. Espresuki barne hartzen ditu, baita ere, lanak hala *on-line* eran nola Internet motako sare digital elkarreragileen bidez eman eta igortzea.

10. ERAKUSKETA

Udalak parte hartu duten kartel guztiekin edo batzuekin erakusketa egiteko eskubidea hartzen du. Horrela balitz, erakusketa bukatu eta hilabete batera itzuliko dira kartelak.

11. OINARRIEN ONARPENA

Lehiakideak oso osorik onartzen dituzte oinarri hauek.

12. DATUEN BABESA

Altsuko Udala da datu pertsonalen tratamenduaren arduraduna. Datu horiek deialdia kudeatzeko erabiliko dira. Datuak argitaratu eta laga ahal izango dira, indarrean dagoen araudiaren arabera. Interesdunek datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeko eta gainerako eskubideak erabili ahal izango dituzte udal-bulegoetan edo www.alsasua.net webgunearen pribatutasun-politikaren bidez.
Adimen artifizialaren erabilerari buruzko deklarazioko datuak oinarri hauek betetzen direla egiaztatzeko soilik erabiliko dira.

13. ERREKURTSOAK

Lehiaketan parte hartzeak berarekin dakar oinarriak osorik onartzea eta beren lanak aurkezten dituzten hautagai guztiak haien mende egotea.
Lehiaketa honen garapenaren eta oinarri hauen interpretazioaren inguruko gatazka oro organo emaileak ebatziko du.
Deialdi honen, oinarri hauen eta haiek betearazteko har daitezkeen administrazio-ebazpenen aurka, errekurtso hauek paratzen ahalko dira, aukeran:

- Berraztertzeko errekurtsoa, administrazio egintzaren egile den udal organoari berari zuzendua, hilabeteko epean, errekurritzen den egintza jakinarazi edo, bestela, argitara eman eta biharamunetik hasita.
- Gora jotzeko errekurtsoa, Nafarroako Administrazio Auzitegiari zuzendua, hilabeteko epean, errekurritzen den egintza jakinarazi edo argitaratzen denetik hasita.
- Administrazioarekiko auzi-errekurtsoa, Iruñeko Administrazioarekiko Auzien Epaitegian, bi hilabeteko epean, errekurritzen den egintza jakinarazi edo argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

El concurso tiene como objetivo elegir el cartel oficial de las fiestas de ALSASUA 2026.

1. TEMA

Fiestas de ALSASUA 2026.

2. PERSONAS PARTICIPANTES

Podrán participar todas las personas que lo deseen, pudiendo presentar un máximo de dos obras, siempre que se trate de obras originales, inéditas y no premiadas ni finalistas en otros concursos y de autoría exclusiva de la persona participante.
Quedarán automáticamente excluidas las obras que supongan plagio total o parcial de fotografías, carteles, ilustraciones, pinturas u otras creaciones preexistentes y las obras generadas total o parcialmente mediante sistemas de inteligencia artificial.
A efectos de estas bases, se entenderá por sistemas de inteligencia artificial aquellos programas, plataformas o herramientas capaces de generar imágenes, ilustraciones, composiciones o diseños de forma automatizada a partir de instrucciones textuales, visuales o de cualquier otro tipo.
Las obras presentadas deberán ser fruto exclusivo del proceso creativo humano directo de la persona autora, sin intervención de herramientas de generación automática de imágenes.

3. CARACTERÍSTICAS DEL CARTEL

3.1. Texto obligatorio:

"ALTSASUKO FESTAK/FIESTAS DE ALSASUA 2026. Irailak 10-14 septiembre"

3.2. Técnica:

La técnica será libre, siempre que el resultado sea una creación original realizada íntegramente por la persona autora.

En caso de resultar premiada una obra realizada mediante técnicas digitales (sin uso de IA), la persona autora deberá facilitar el archivo digital en calidad suficiente para su reproducción en gran formato.

3.3. Tamaño:

- DIN A3 (42 x 29,7) o
- 70 cm. de alto x 50 cm. de ancho.

3.4. Presentación:

El cartel se presentará montado sobre soporte rígido.

4. PLAZO Y LUGAR DE PRESENTACIÓN

4.1. Plazo

Antes de las 14.00h del 17 de junio de 2026 en el Centro Cultural Iortia (Travesía Frontón, 5 · 31800· Alsasua).

4.2. Forma de presentación

- El cartel se presentará sin firma y bajo lema.

- El lema figurará en el reverso del cartel.
- Se adjuntará un sobre cerrado en cuyo exterior figurará el lema.
- En el interior del sobre se incluirá el **Anexo I – Declaración responsable**, debidamente cumplimentado y firmado.

5. RETIRADA DE LOS TRABAJOS

Las personas participantes dispondrán de un mes desde la finalización del concurso para retirar las obras no premiadas.
Transcurrido dicho plazo, se entenderá que renuncian a su retirada.
El cartel ganador quedará en propiedad municipal.

6. JURADO

Estará compuesto por:

6.1. Presidencia: Alcaldía o persona en quien delegue.

6.2. Cuatro personas cualificadas en artes plásticas o visuales designadas por el Ayuntamiento.

Ni las personas miembros del jurado ni sus familiares directos podrán participar en el concurso.

7. PROCESO DE SELECCIÓN

El jurado seleccionará un máximo de tres carteles finalistas.
Posteriormente se abrirá un periodo de votación ciudadana del 13 al 17 de julio de 2026, a través de la web municipal.
Podrán votar las personas mayores de 16 años empadronadas en Alsasua, emitiendo un único voto, debiendo identificarse mediante DNI u otro documento acreditativo.
El cartel más votado será el ganador.

8. PREMIO

Se establece un **premio único de 600 €**, al que se aplicará la retención correspondiente en concepto de IRPF.
El jurado podrá declarar desierto el premio.

Y. PROPIEDAD INTELECTUAL

El cartel ganador pasará a ser propiedad exclusiva del Ayuntamiento de Alsasua, que adquirirá los derechos de explotación (reproducción, distribución, comunicación pública y transformación) en los términos previstos artículo 26 del Texto Refundido de la Ley de Propiedad Intelectual, teniendo derecho a expresar la obra por cualquier medio o soporte tangible, o intangible, comprendiendo todas y cada una de las modalidades de explotación, incluyéndose los derechos de reproducción en cualquier soporte o formato, así como los derechos de distribución y comunicación pública de la obra para su explotación comercial. Queda expresamente incluida la emisión y transmisión *on-line* de las obras y su puesta a disposición a través de las redes digitales interactivas, tipo Internet.

10. EXPOSICIÓN

El Ayuntamiento podrá organizar una exposición con las obras presentadas. En este caso, la devolución de las obras se realizará en el plazo de un mes desde la clausura de la exposición.

11. ACEPTACIÓN DE LAS BASES

La participación implica la aceptación íntegra de estas bases.

12. PROTECCIÓN DE DATOS

El Ayuntamiento de Alsasua es el responsable del tratamiento de los datos personales, que se utilizarán con la finalidad de gestionar la convocatoria. Los datos podrán ser publicados y cedidos conforme a la normativa vigente. Las personas interesadas podrán ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión y demás derechos en las dependencias municipales o a través de la política de privacidad de www.alsasua.net.
Los datos relativos a la declaración del uso de inteligencia artificial se tratarán exclusivamente a efectos de verificación del cumplimiento de estas bases.

13. RÉGIMEN DE RECURSOS

La participación en el concurso implicará la plena aceptación de sus bases y el sometimiento a las mismas de cuantas personas concurran con sus trabajos.
Cuantas incidencias se deriven del desarrollo de este concurso y de la interpretación de estas bases serán resueltas por el órgano concedente.
Contra la presente convocatoria, sus bases y las resoluciones administrativas que se adopten en ejecución de las mismas podrán interponerse, potestativamente, los siguientes recursos:

- Recurso de reposición ante el mismo órgano municipal autor del acto administrativo en el plazo de un mes a partir del día siguiente de la notificación o, en su caso, publicación del acto que se recurra.
- Recurso de alzada ante el Tribunal Administrativo de Navarra en el plazo de un mes siguiente a la notificación o publicación del acto que se recurra.
- Recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Pamplona en el plazo de dos meses. Este plazo se computará a partir del día siguiente a la notificación o publicación del acto que se recurra.

I GEHIGARRIA / ANEXO I

INSKRIPZIOA ETA EGILETZA ADIERAZPENA / INSCRIPCION Y DECLARACIÓN DE AUTORÍA

ALTSASUKO FESTAK KARTEL LEHIAKETA 2026 HELDUEN MODALITATEA
FIESTAS DE ALSASUA CONCURSO DE CARTEL 2026 MODALIDAD ADULTA

IZEN ABIZENAK / NOMBRE Y APELLIDOS

NAN / DNI

HELBIDEA / DIRECCIÓN

HERRIA / MUNICIPIO

POSTA KODEA / CÓDIGO POSTAL

PROBINTZIA / PROVINCIA

E-POSTA / E-MAIL

TELEFONOA / TELÉFONO

ERANTZUKIZUNPEKO ADIERAZPEN / DECLARACIÓN RESPONSABLE

Sinatzaileak bere erantzukizunpean adierazten du 2026ko Altsasuko Festetako Kartel Lehiaketan aurkeztutako lana: / La persona firmante declara bajo su responsabilidad que la obra presentada al Concurso de Carteles de las Fiestas de Alsasua 2026:

☐ Originala, argitaratu gabea eta bere autoretza esklusiboa da. / Es original, inédita y de su exclusiva autoría.
☐ Ez da hirugarrenen obren kopia, plagioa, birsorkuntza edo aldaketa. / No constituye copia, plagio, recreación o variación de obras de terceros.
☐ Ez da sortu edo landu, ez osorik ez zati batean, adimen artifizialeko sistemen bidez, ez eta irudiak sortzeko tresna automatikoen bidez ere. / No ha sido generada ni elaborada, total ni parcialmente, mediante sistemas de inteligencia artificial ni herramientas automáticas de generación de imágenes.
☐ Oinarrietan aurreikusitako lagapenerako beharrezko eskubide guztiak ditu. / Dispone de todos los derechos necesarios para la cesión prevista en las bases.

Halaber, bere gain hartzen du aurkeztutako lanaren egiletza, orijinaltasun edo eskubideen ondorioz aurkezten diren erreklamazioen gaineko erantzukizun osoa, eta Altsasuko Udala salbuesten du horri buruzko edozein erantzukizunetatik.
Asimismo, asume la plena responsabilidad frente a cualquier reclamación que pudiera derivarse de la autoría, originalidad o derechos de la obra presentada, exonerando al Ayuntamiento de Alsasua de cualquier responsabilidad al respecto.

Izen-abizenak / Nombre y apellidos:

NAN / DNI:

Sinadura / Firma: